

## 令和元年度鹿角国際交流協会通常総会が開催されました！

5月15日(水)に開催され、全議案をご承認いただきました。

### 会長あいさつ

令和元年度通常総会を5月15日に無事終える事ができ、協会員の皆様に感謝いたします。事業計画として、基本的には例年事業を継続することになりますが、今年度は「日本・ハンガリー外交関係開設150周年」を迎えることから、国際理解講座において、記念イベントを開催する予定であります。

また、国際交流員ワークショップとして6回、交流会を計画しております。交流員(CIR)任期中はいろいろなイベントを通し、互いに理解度を高める良い機会であると思います。

皆様にアイデアを頂き、充実した事業を進めていけますよう、今年度もご協力よろしく願いいたします。

鹿角国際交流協会 丸岡隆子

◆  
**第1号議案 平成30年度 事業報告並びに収支決算書承認について  
(監査報告)**

**第2号議案 令和元年度 事業計画(案)並びに収支予算書(案)について**

**第3号議案 役員欠員に伴う補選について**

### 事業計画

#### 1. 人材育成事業

- ①ハンガリー講座の実施(16回)
- ②中国語講座の実施(13回)
- ③英会話講座の実施(19回)
- ④国際理解講座
- ⑤ハンガリーCIRワークショップ(6回)

#### 2. 海外都市交流事業

- ①ショプロン市友好交流事業  
(ショプロンの人たちとの文通交流)
- ②日本語語学指導員派遣事業  
(第10代目指導員 H30.10~R2.8)

#### 3. 国際化推進事業

- ①国際料理教室の実施(3回)

#### 4. 国際情報提供事業

- ①会報誌などの発行(年4回程度)
- ②地域国際化サポート事業(HP更新)
- ③通訳BANK登録事業



# 4/14 CIRアンディと作ろう イースターエッグ作製会!



★イースターイベントは、タマゴ卵玉子づくし★

アンディのワークショップ今年度の第1弾は  
イースターエッグ作製会です

その作製方法は3種類!

- 1.マーブル卵  
色とりどりのマニキュアを溶かして色付けした卵
- 2.ろう染め卵  
クレヨンの下絵が食紅水をはじいて染色した卵
- 3.デコレーション卵  
塗ったり貼ったり思い思いに飾り付けした卵



たくさんのカラフルなイースターエッグが仕上がりました  
そして、卵から抜き出した大量な中身(生たまご)は、  
何と、玉子サンドに大変身!

アンディからイースターの話聞きながら、  
美味しく楽しくいただきました!

# 5/7~12 ハンガリーこけし作家 レーカKOKESHI展示会!



今年2019年は日本・ハンガリー外交関係開設150周年記念事業

★トート・ヴァーシャルハイ・レーカ KOKESHI 展示会★

ハンガリーこけし作家のトート・ヴァーシャルハイ・レーカさんが道の駅おおゆで展示会を開きました  
青い空と緑の芝生、木目を活かした会場のなかで、ますます艶やかに輝くこけし達  
その滑らかなフォルムと優しい色使いに、レーカさんならではの世界観を感じました

日本の伝統工芸、文化、芸能から学び、日本の文化に魅せられた彼女  
彼女が紡ぐ世界は、まるでハンガリーと日本の架け橋のよう

ハンガリーの「KOKESHI」が道の駅おおゆに舞い降りた…

# お知らせコーナー

## ★ アンディと歩こう！春の散策&ピクニック ★

町の案内人とアンディと一緒に ゆっ〜くりと裏通りを散策しませんか

日時：6月30日（日）

9：30コモッセスタート～14：00解散

講師：ハンガリーCIRアンドレアさん

内容：クイズや雑学を楽しみながら、花輪の町なかパワースポットを散策します  
お寺や神社、湧水ところを巡ったあとは、  
絶景ポイントの萬三稻荷神社で、ハンガリー式ピクニックを楽しみます

定員：15名（定員になり次第に締切ります）

参加料：無料です

※ 暑さ対策・水分持参でご参加ください

## ★ ハンガリーの絵本の読み聞かせ会 ★

ハンガリー人が描く世界は、どんなストーリーなのでしょう…

日時：7月28（日）10：00～12：00

場所：コモッセ 和室

講師：CIRアンドレアさん

内容：ハンガリーこけし作家のレーカさんが描いた絵本を、ハンガリー語(マジャール語)と日本語で読み聞かせます。

読み聞かせに使用した絵本は、1家族に1冊のプレゼントになります

参加対象：小学生以上

定員：15名（定員になり次第に締切ります）

参加料：無料です



## ★ハンガリー料理教室 ★

アンディと作ろう！ もちろんハンガリーの家庭料理！

日時：9月15（日）10：00～14：00

場所：コモッセ 調理室

講師：CIRアンドレアさん

内容：ハンガリー料理といっても、パプリカメインの料理だけじゃないんですよ。  
ハンガリーらしくないハンガリー料理も とてもおいしいです！

参加料：1,000円

定員：20名

持ち物：エプロン

お申込み・お問合せは

鹿角国際交流協会 事務局

住所：鹿角市花輪字中花輪29 千歳盛酒造(株)内

TEL：0186-22-6088 休業日：日曜日



# 第10代目日本語語学指導員レポート 堀川 さゆみ

## ★サマータイム スタート！



3月31日（日）の夜中から、  
サマータイムがスタートしました。

1時間、時間が早まりましたよ！  
日本との時差は、8時間だったのが7時間に！  
例えば、日本で午後8時のとき、  
ハンガリーは午後1時です。

←左の写真は、  
授業が全て終わった午後7時半過ぎに撮った写真です。  
サマータイムだと、こんなに明るいんです！



## ★イースター体験！

イースター（イエス＝キリストの復活祭）の話題をお届けします！  
キリスト教圏であるハンガリーでは、イースター（**Húsvét**）をお祝いします。  
家族や親戚と集まる、大切なイベントの1つで、今年は4月21日（日）でした。  
多くの会社では、19日（金）と、イースターマンデー（**Húsvéthétfő**）  
と呼ばれる22日（月）が休みになりました。  
この間、ほとんどのスーパーは閉店でした（汗）

学校はイースターの前後1週間ほどがお休みです。  
日本語教室の教室をお借りしている高校もお休みだったので、私も休みでした。

そして、生徒さんとイースターのミサを体験しました。

ショプロンの **Szent Orsolya templom**（聖オルショヤ教会）へ行って来ました！  
ミサは約1時間20分ほどで、何回も歌を歌う場面やお祈りをする場面がありました。  
無事ミサが終わった後は、待ちに待ったイースターごはんタイムを楽しみました！

